"(b.) Et par tel règlement le dit conseil pourra ordonner que toute chose, matière, projection ou obstruction mentionnée dans le paragraphe trente-trois et le paragraphe qui le suit ci-dessus, seront enlevés au frais du propriétaire, occupant ou locataire, par l'officier ou personne qui sera nommé pour veiller à l'exécution du dit règlement ; et les frais de cet enlèvement seront recouvrés de tel propriétaire, occupant ou locataire, par action de dette devant la cour du recorder, au nom de la dite corporation, et recouvrés conformément à la loi qui régit la dite cour ;"

Frais de l'enlèvement, comment payés.

"(c.) Pour faire enlever par tout propriétaire, occupant ou locataire de toute maison, bâtisse ou de partie quelconque d'icelle, la neige, glace, du toit de telle maison ou bâtisse, lorsque le dit toit déversera ou inclinera sur une rue, ruelle ou place publique, et que telle neige ou glace pourra être dangereuse à la sûreté publique."

Neige sur les toits.

19. Le paragraphe quarante-deux de la dite section vingt-neuf sera abrogé et remplacé par le suivant :

Par. 42 abrogé.

"42. Aucune personne quelconque ne vendra ou n'exposera ou n'offrira en vente aucune viande de boucherie, telle que bœuf, veau, mouton, porc-frais en dehors des étaux des halles des marchés de la dite cité, ou de toute bâtisse appropriée à cette fin par la dite corporation, sous peine d'une amende n'excédant pas cent piastres pour chaque offense ;"

Vente de la viande, réglée.

"Mais les fermiers ou cultivateurs pourront vendre sur les dits marchés, en se conformant aux règlements de la dite cité, toute espèce de viande, soit par quartier, soit en entier, provenant d'animaux élevés sur leurs terres ou fermes ou étant le produit de leur chasse ; et dans toute poursuite pour violation des dispositions du présent paragraphe, la dite corporation ne sera pas tenue de prouver que le défendeur a vendu, offert ou exposé en vente de la viande n'étant pas celle d'animaux élevés sur sa terre ou ferme ou le produit de sa chasse."

Exception.

Proviso quant à la preuve.

20. Le paragraphe suivant est ajouté immédiatement après le dit paragraphe quarante-deux de la dite section :

Nouveau par. après 42.

"(a.) Le dit conseil pourra, par règlements faits à cette fin, obliger tout marchand, commerçant de passage (*transient merchant or trader*) ses agents, commis ou employés, ou toute personne vendant en la dite cité sur échantillon, de prendre du greffier de la dite cité une licence pour laquelle il sera payé au trésorier de la dite cité une somme n'excédant pas deux cents piastres ;

Les commerçants de passage prendront des licences.

21. Les paragraphes quarante-trois, quarante-quatre, quarante-cinq et quarante-six de la dite section vingt-neuf, sont abrogés et remplacés par les suivants :

Paragraphes abrogés et d'autres substitués.